

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2016/1219

z dnia 26 lipca 2016 r.

zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 499/96 w odniesieniu do unijnych kontyngentów taryfowych na niektóre ryby i produkty rybołówstwa pochodzące z Islandii

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 499/96 z dnia 19 marca 1996 r. otwierające i ustalające zarządzanie unijnymi kontyngentami taryfowymi na niektóre ryby i produkty rybołówstwa pochodzące z Islandii ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 5 ust. 1 lit. a) i d),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzją (UE) 2016/837 z dnia 21 kwietnia 2016 r. ⁽²⁾ Rada wydała upoważnienie do podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, oraz tymczasowego stosowania Umowy między Unią Europejską, Islandią, Księstwem Liechtensteinu i Królestwem Norwegii w sprawie mechanizmu finansowego EOG na lata 2014–2021, Umowy między Królestwem Norwegii a Unią Europejską w sprawie Norweskiego Mechanizmu Finansowego na lata 2014–2021, Protokołu dodatkowego do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Norwegii oraz Protokołu dodatkowego do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Islandią
- (2) Tekst Protokołu dodatkowego do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Islandią (zwany dalej „protokołem dodatkowym”), załączonego do decyzji (UE) 2016/837, przewiduje odnowienie trzech bezcłowych kontyngentów taryfowych, które zakończyły się w dniu 30 kwietnia 2014 r., oraz jednego nowego bezcłowego kontyngentu taryfowego w związku z dopuszczeniem do obrotu w Unii Europejskiej niektórych ryb i produktów rybołówstwa pochodzących z Islandii.
- (3) Zgodnie z protokołem dodatkowym ilości w ramach bezcłowych kontyngentów taryfowych za okres od dnia 1 maja 2014 r. do dnia, w którym tymczasowe stosowanie niniejszego Protokołu dodatkowego staje się skuteczne, dzieli się proporcjonalnie i udostępnia na okres od dnia rozpoczęcia tymczasowego stosowania protokołu dodatkowego do dnia 30 kwietnia 2021 r. Protokół dodatkowy nie przewiduje przeniesienia pozostałych ilości w ramach danego kontyngentu taryfowego na kolejny okres stosowania.
- (4) Konieczna jest zmiana rozporządzenia (WE) nr 499/96 w celu wdrożenia kontyngentów taryfowych ustanowionych w protokole dodatkowym.
- (5) Kontyngenty taryfowe stosuje się od dnia, w którym tymczasowe stosowanie niniejszego protokołu staje się skuteczne, do dnia 30 kwietnia 2021 r. Niniejsze rozporządzenie powinno zatem mieć zastosowanie od dnia tymczasowego stosowania protokołu dodatkowego określonego w art. 3 decyzji (UE) 2016/837.

⁽¹⁾ Dz.U. L 75 z 23.3.1996, s. 8.

⁽²⁾ Decyzja Rady (UE) 2016/837 z dnia 21 kwietnia 2016 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, oraz tymczasowego stosowania Umowy między Unią Europejską, Islandią, Księstwem Liechtensteinu i Królestwem Norwegii w sprawie mechanizmu finansowego EOG na lata 2014–2021, Umowy między Królestwem Norwegii a Unią Europejską w sprawie Norweskiego Mechanizmu Finansowego na lata 2014–2021, Protokołu dodatkowego do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Norwegii oraz Protokołu dodatkowego do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Islandią (Dz.U. L 141 z 28.5.2016, s. 1).

- (6) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1379/2013 ⁽¹⁾ uchyliło rozporządzenie Rady (WE) nr 104/2000 ⁽²⁾ i zakończyło stosowanie systemu cen referencyjnych dla produktów rybołówstwa. W związku z tym należy skreślić warunek ustanowiony w art. 1 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 499/96 w sprawie przestrzegania cen referencyjnych.
- (7) Protokół nr 3 do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Islandii, definiujący pojęcie produktów pochodzących i ustalający metody w zakresie współpracy administracyjnej, został zmieniony decyzją nr 1/2016 Wspólnego Komitetu UE–Islandia z dnia 17 lutego 2016 r. ⁽³⁾. Należy zatem wprowadzić przepis określający, że stosuje się zmieniony protokół 3.
- (8) Zasady zarządzania kontyngentami taryfowymi ustanowione są w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2015/2447 ⁽⁴⁾ zastępującym rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2454/93 ⁽⁵⁾ z dnia 1 maja 1993 r. Art. 2 rozporządzenia (WE) nr 499/96 należy zmienić w celu uwzględnienia tych nowych zasad.
- (9) Należy zmienić załącznik do rozporządzenia (WE) nr 499/96 w celu uwzględnienia zmian kodów Nomenklatury scalonej („kodów CN”) ustanowionych w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 2658/87 ⁽⁶⁾ oraz zmian podpozycji TARIC. Dla zapewnienia przejrzystości właściwe jest zastąpienie w całości załącznika do rozporządzenia (WE) nr 499/96.
- (10) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 499/96 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 1 wprowadza się następujące zmiany:

a) skreśla się ust. 2;

b) ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Stosuje się Protokół 3 do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Islandii dotyczący definicji pojęcia »produkty pochodzące« oraz metod współpracy administracyjnej, zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu UE–Islandia nr 1/2016 (*).

(*) Decyzja Wspólnego Komitetu UE–Islandia nr 1/2016 z dnia 17 lutego 2016 r. w sprawie zmiany Protokołu 3 do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Islandii dotyczącego definicji pojęcia »produkty pochodzące« oraz metod współpracy administracyjnej (Dz.U. L 72 z 17.3.2016, s. 66).”;

⁽¹⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1379/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rybołówstwa i akwakultury, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1184/2006 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 104/2000 (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 1).

⁽²⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 104/2000 z dnia 17 grudnia 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rybołówstwa i akwakultury (Dz.U. L 17 z 21.1.2000, s. 22).

⁽³⁾ Dz.U. L 72 z 17.3.2016, s. 66.

⁽⁴⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2015/2447 z dnia 24 listopada 2015 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania niektórych przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 ustanawiającego unijny kodeks celny (Dz.U. L 343 z 29.12.2015, s. 558).

⁽⁵⁾ Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2454/93 z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy kodeks celny (Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1).

⁽⁶⁾ Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej (Dz.U. L 256 z 7.9.1987, s. 1).

2) art. 2 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 2

Kontyngentami taryfowymi ustanowionymi niniejszym rozporządzeniem zarządza się zgodnie z art. 49–54 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/2447 (*).

(*) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2015/2447 z dnia 24 listopada 2015 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania niektórych przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 ustanawiającego unijny kodeks celny (Dz.U. L 343 z 29.12.2015, s. 558).”;

3) skreśla się art. 3;

4) załącznik zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 sierpnia 2016 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 26 lipca 2016 r.

W imieniu Komisji
Jean-Claude JUNCKER
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK

Niezależnie od reguł interpretacji Nomenklatury scalonej treść opisu produktów należy rozumieć jedynie jako wskazówkę, a system preferencyjny jest ustalany, w kontekście niniejszego załącznika, przez zakres kodów CN w ich brzmieniu w chwili przyjęcia niniejszego rozporządzenia. W przypadku gdy wskazywane są kody ex CN, system preferencyjny jest ustalany poprzez łączne zastosowanie kodu CN oraz odpowiadającego mu opisu.

Numer kontyngentu	Kod CN	Podpoddział TARIC	Opis produktów	Okres kontyngentowy	Wielkość kontyngentu (masa netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)	Stawka celna (%) w ramach kontyngentu
09.0792	ex 0303 51 00	10 20	Śledzie (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zamrożone, z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu, do produkcji przemysłowej ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Od 1.1 do 31.12	950	0
09.0812	0303 51 00		Śledzie (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zamrożone, z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu ⁽²⁾	Od 1.8.2016 do 30.4.2017 Od 1.5.2017 do 30.4.2018 Od 1.5.2018 do 30.4.2019 Od 1.5.2019 do 30.4.2020 Od 1.5.2020 do 30.4.2021	1 050 1 400 1 400 1 400 1 400	0
09.0793	0302 13 00 0302 14 00 0304 41 00 0304 81 00		Ryby świeże lub schłodzone (z wyłączeniem wątróbek i ikry) oraz świeże, schłodzone lub zamrożone filety z: łososi pacyficznych (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> i <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), łososia atlantyckiego (<i>Salmo salar</i>) i głowacicy (<i>Hucho hucho</i>)	Od 1.1 do 31.12	50	0
09.0794	0302 23 00 0302 24 00 0302 29		Świeże lub schłodzone: sola (<i>Solea</i> spp.) turbot (<i>Psetta maxima</i>), smuklica (<i>Lepidorhombus</i> spp.) i pozostałe płastugi	Od 1.1 do 31.12	250	0

Numer kontyngentu	Kod CN	Poddział TARIC	Opis produktów	Okres kontyngentowy	Wielkość kontyngentu (masa netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)	Stawka celna (%) w ramach kontyngentu
	ex 0302 56 00	10	błękitek (<i>Micromesistius putassou</i>)			
	0303 32 00		Zamrożone: gładzica (<i>Pleuronectes platessa</i>)			
	0303 55 30		ostrobok chilijski (<i>Trachurus murphyi</i>)			
	ex 0303 55 90	90	pozostałe ryby, z wyłączeniem ostroboka (<i>Caranx trachurus</i>)			
	0303 56 00		rachica (<i>Rachycentron canadum</i>)			
	0303 69 90		pozostałe ryby			
	0303 89 90					
	0303 82 00		rajowate (<i>Rajidae</i>)			
	0303 83 00		antar (<i>Dissostichus</i> spp.)			
	0303 84 90		labraks inny niż labraks europejski (<i>Dicentrarchus labrax</i>)			
	0303 89 55		dorada (sparus złotogłowy) (<i>Sparus aurata</i>)			
			Świeże lub schłodzone filety z:			
	0304 31 00		tilapii (<i>Oreochromis</i> spp.)			
	0304 32 00		sumów i sumików (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.)			
	0304 33 00		okonia nilowego (<i>Lates niloticus</i>)			
	0304 39 00		karpowatych (<i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i>), węgorza (<i>Anguilla</i> spp.) i zmijogłowowatych (<i>Channa</i> spp.)			
	0304 42 50		pstrągów z gatunku <i>Oncorhynchus apache</i> lub <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>			
	0304 49 10		pozostałych ryb słodkowodnych			
	0304 43 00		płastug (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> i <i>Citharidae</i>)			

Numer kontyngentu	Kod CN	Podpodział TARIC	Opis produktów	Okres kontyngentowy	Wielkość kontyngentu (masa netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)	Stawka celna (%) w ramach kontyngentu
	0304 44 30 0304 44 90		czarniaka (<i>Pollachius virens</i>) pozostałych ryb z rodzin Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae i Muraenolepididae, z wyłączeniem dorsza (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) i ryb z gatunku <i>Boreogadus saida</i>			
	0304 45 00		włócznika (<i>Xiphias gladius</i>)			
	0304 46 00		antar (<i>Dissostichus</i> spp.)			
	0304 49 50		karmazyna (<i>Sebastes</i> spp.)			
	ex 0304 49 90	30 40 50 60 70 90	pozostałych ryb, z wyłączeniem śledzia i makreli			
	0304 53 00		Mięso rybne (nawet rozdrobnione), świeże lub schłodzone: ryby z rodzin Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae i Muraenolepididae			
	0304 54 00		włócznik (<i>Xiphias gladius</i>)			
	0304 55 00		antar (<i>Dissostichus</i> spp.)			
	0304 59 90		pozostałe ryby, z wyłączeniem ryb słodkowodnych i płatów śledziowych			
	0304 61 00		Filety zamrożone: tilapii (<i>Oreochromis</i> spp.)			
	0304 62 00		sumów i sumików (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.)			
	0304 63 00		okonia nilowego (<i>Lates niloticus</i>)			

Numer kontyngentu	Kod CN	Poddział TARIC	Opis produktów	Okres kontyngentowy	Wielkość kontyngentu (masa netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)	Stawka celna (%) w ramach kontyngentu
	0304 69 00		karpowatych (<i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i>), węgorza (<i>Anguilla</i> spp.) i żmijogłowowatych (<i>Channa</i> spp.)			
	0304 82 50		pstrągów z gatunku <i>Oncorhynchus apache</i> lub <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>			
	0304 89 10		pozostałych ryb słodkowodnych Zamrożone mięso z:			
	0304 95 21		dorsza z gatunku <i>Gadus macrocephalus</i>			
	0304 95 25		dorsza z gatunku <i>Gadus morhua</i>			
	0304 95 29		dorsza z gatunku <i>Gadus ogac</i> i ryb z gatunku <i>Boreogadus saida</i>			
	0304 95 40		czarniaka (<i>Pollachius virens</i>)			
	0304 95 50		morszczuka z rodzaju <i>Merluccius</i>			
	0304 95 60		błękitka (<i>Micromesistius putassou</i> , <i>Gadus putassou</i>)			
	ex 0304 95 90	11 13 17 19 90	pozostałych ryb, z wyłączeniem morszczuka z rodzaju <i>Urophycis</i> spp.			
	ex 0304 99 99	20 25 30 40 50 65 69 70 90	pozostałych ryb, z wyłączeniem makreli (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)			

Numer kontyngentu	Kod CN	Podpodział TARIC	Opis produktów	Okres kontyngentowy	Wielkość kontyngentu (masa netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)	Stawka celna (%) w ramach kontyngentu
09.0811	0304 49 50		Filety z karmazyna (<i>Sebastes</i> spp.), świeże lub schłodzone	Od 1.8.2016 do 30.4.2017	2 211	0
				Od 1.5.2017 do 30.4.2018	2 948	
				Od 1.5.2018 do 30.4.2019	2 948	
				Od 1.5.2019 do 30.4.2020	2 948	
				Od 1.5.2020 do 30.4.2021	2 948	
09.0795	0305 61 00		Śledzie (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), solone, ale niesuszone ani niewędzone oraz śledzie w solance	Od 1.1 do 31.12	1 750	0
09.0796	0306 15 90		Homarzec (nerczan) (<i>Nephrops norvegicus</i>), zamrożony, z wyłączeniem homarca wędzonego	Od 1.1 do 31.12	50	0
09.0810	0306 15 90		Homarzec (nerczan) (<i>Nephrops norvegicus</i>), zamrożony, z wyłączeniem homarca wędzonego	Od 1.8.2016 do 30.4.2017	1 106	0
				Od 1.5.2017 do 30.4.2018	1 474	
				Od 1.5.2018 do 30.4.2019	1 474	
				Od 1.5.2019 do 30.4.2020	1 474	
				Od 1.5.2020 do 30.4.2021	1 474	

Numer kontyngentu	Kod CN	Podpodział TARIC	Opis produktów	Okres kontyngentowy	Wielkość kontyngentu (masa netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)	Stawka celna (%) w ramach kontyngentu
09.0797	1604 12 91 1604 12 99		Przetworzone lub zakonserwowane śledzie, całe lub w kawałkach, ale niezmielone, z wyłączeniem filetów ze śledzi, surowych, jedynie pokrytych bułką tartą lub panierką, nawet podsmażonych w oleju, zamrożonych	Od 1.1 do 31.12	2 400	0
09.0798	1604 17 00 1604 19 97 ex 1604 20 90	20 30 35 50 60 90	Przetworzone lub zakonserwowane węgorze oraz pozostałe przetworzone lub zakonserwowane ryby, całe lub w kawałkach, ale niezmielone Pozostałe przetworzone lub zakonserwowane ryby, z wyłączeniem śledzia i makreli	Od 1.1 do 31.12	50	0
09.0700	1604 20 90		Inne ryby przetworzone lub zakonserwowane	Od 1.8.2016 do 30.4.2017 Od 1.5.2017 do 30.4.2018 Od 1.5.2018 do 30.4.2019 Od 1.5.2019 do 30.4.2020 Od 1.5.2020 do 30.4.2021	2 764 3 685 3 685 3 685 3 685	0

(¹) Objęcie niniejszą podpozycją podlega warunkom ustanowionym w odpowiednich przepisach Unii Europejskiej [zob. art. 254 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 z dnia 9 października 2013 r. ustanawiającego unijny kodeks celny (Dz.U. L 269 z 10.10.2013, s. 1)].

(²) Jako że stawka należności celnej stosowana względem kraju najbardziej uprzywilejowanego («KNU») wynosi zero od dnia 15 lutego do dnia 15 czerwca, przywilej tego kontyngentu taryfowego nie zostanie przyznany towarom zgłoszonym do dopuszczenia do swobodnego obrotu w tym okresie.”